

یادداشت دوم)

جایگاه قدرت در نمایش‌های سیاه‌بازی:

برای درک این اندیشه ابتدا ناگزیریم به تبیین جایگاه قدرت در نمایش‌های سنتی پردازیم زیرا این دو مبحث سر فصل‌های مشترک بسیاری با یکدیگر دارند.

الف) - جایگاه ساختار قدرت در نمایش‌های

نمایش‌های سنتی بر اساس ساختار قدرت به دو بخش تقسیم می‌شود.

الشخص سپید

۲- الشخص سیاه

این تقسیم‌بندی، جهان‌بینی دوقطبه نامیده می‌شوند. زیرا جهان را بر اساس دو قطب سیاهی و سیبدی می‌سنجند. و مختصات آن عبارت است از:

۱- اشخاص سپید: نوکر، رعیت، پهلوان مدافعان سرزمین، پاک و اهورایی، خدای جو، نیکوسرشت و...

۲- اشخاص سیاه: ارباب، پادشاه، مهاجمان بدشگال و اهریمنی، تیره‌دل و بدسرشت و...

ب) تحلیل نمایش‌های سنتی بر اساس ساختار قدرت:

۱- نقایل: هنگامی که «اشخاص سپید»، بر «اشخاص سیاه» چیره می‌شوند؛ حماسه شکل می‌گیرد و ما بازتاب آن را در نقایل مشاهده می‌کنیم

۲- تعزیه: (تعزیه = سوگ در این تعریف به تعزیه مضحک نمی‌پردازیم) هنگامی که «اشخاص سیاه»، بر «اشخاص سپید» چیره می‌شوند؛ مرثیه شکل می‌گیرد و تعزیزپذیریم آید

۳- سیاه‌بازی: هنگامی که «اشخاص سپید»، «اشخاص سیاه» را متقدعاً می‌کنند که به خواسته‌های آنان توجه کنند. و «اشخاص حضور آنان را به رسمیت می‌شناسند؛ سیاه‌بازی شکل می‌گیرد»

ج) بررسی تفاوت‌های نمایش‌های سنتی با یکدیگر

(این بررسی نیز بر اساس ساختار قدرت در نمایش‌های ایرانی انجام می‌پذیرد) نقایل و سیاه‌بازی: در سیاه‌بازی بر خلاف نمایش‌های نقایل که «اشخاص سیاه» مغلوب می‌شوند، «اشخاص سیاه» تفاهمنامه‌ای را با

نمایش

نمایشنامه طراحی شده است و کوچکترین خویشاوندی با نمایش‌های سیاه‌بازی ندارد. این عناصر تنها در راستای نگاه سیاسی نویسنده به گونه‌ی (زائر) سیاه‌بازی شکل می‌گیرد. به همین علت نمایش بسیاری از عناصر شادی‌اور نمایش‌های تخت‌حضوری را در قرائت نوین خود از دست داده است؟ اما آیا ضرورت دارد تا با رویکرد روش فکرانه به نمایش‌های تخت‌حضوری نگریست؟ آیا تلخی رنچ‌های انسانی با این ژانر شادی‌آور قربات دارد؟

درونوایه نمایش «بازی سلطان و سیاه» چنین است. «سیاه» پاک‌سرشت، قربانی خود کامگی قدرت می‌شود و «سلطان» تبهکار تا واپسین نفس از سریر خود پاسداری می‌کند. و برای استواری حکومت به آسانی تبار انسانی را به مسلح می‌کشدند.

«سیاه» واسه خاطر اینه که زجر روزگار و چشیدم... اینه که علاوه‌ای ندارم به کسی صدمه بزنم بر عکس شما که تا نتفی به تو قی می‌شه آدم را ز دم تیغ می‌گذرنین!» (نمایشنامه‌بازی سلطان و سیاه، ص ۸۲)

نمایشنامه‌نویس که خود به این بیگانگی واقف است گامی تعمداً ریتم اثر خود را متوقف می‌کند و با طراحی یک اتراکسیون می‌کوشد از خشونت نمایش بکاهد اما حضور اتراکسیون باعث تنش در ساختار اثر خود را متوقف می‌کند. اتراکسیون جزئی از ساختار نمایش تخت‌حضوری به شمار می‌آید.

بر اساس گفتار علی نصیریان ساختار نمایش‌های سیاه‌بازی به دو بخش تقسیم می‌شود.

بخش اول: نمایش‌های فرعی
بخش اول: نمایش اصلی

بخش اول:

... در عروسی‌ها بر روی حوض خیلی طولانی بود از سر شب که شروع می‌کردند تا صبح طول می‌کشید و صرف نظر از:

۱- قسمت‌های کوتاه فکاهی

۲- رقص

۳- نمایش‌های کوچک

۴- آوار

۵- بحر الطویل (شماره‌گذاری از نگارنده است).

و این قبیل کارهای مقدماتی که ... دو سه

تعزیه و سیاه‌بازی:

تعزیه (تعزیه=تعزیه‌مضحك)

تعزیه مضحك همانند نمایش سیاه‌بازی به نمایش «ashxas سپید» قرار می‌گیرد. «ashxas‌های سیاه» در تعزیه مضحك، کاریکاتوری از ضد قهرمان در نمایش‌های نقالی است. او فرد بدسرشت می‌باشد که باید سریر را رها کند و قدرت را به «ashxas سپید» بسپارد. اما او هرگز نمی‌تواند این جایه‌جایی قدرت را بپذیرد و به شکست خود اعتراض کند.

عدم درک واقعیت توسط «ashxas سیاه»، بی‌خردی، سرگردانی و بی‌یناهی آن‌ها، همچنین، ناتوانی، رفتار سبک‌سرانه‌شان، و همچنین لذتی که تماشاگر از سقوط آن‌ها می‌برد (زیرا با این سقوط عدالت آسمانی اجرا می‌شود) زمینه خشنودی تماشاگر را فراهم می‌آورد.

«ashxas‌های سیاه» در نمایش‌های سیاه‌بازی، همچنین فاقد ویژگی‌های اهریمنی هستند. آن‌ها حتی آدم‌کش نیستند و با آنکه بارها حکم سپید» نمایش آن‌ها را ناتوان ساخته است. آن‌ها اگر عاجز بودند در لحظات ابتدایی نمایش به سادگی مرعوب «ashxas سپید» می‌شدند. و دیگر انساط خاطری برای تماشاگر پدید نمی‌آمد.

چنانکه اشاره شد، جهان‌بینی دوقطبی. جزء مؤلفه‌های نمایش سنتی ایرانی است و اگر نمایشنامه‌نویس بر این باور استوار نباشد. نمی‌تواند از آن سود ببرد اما جهان‌بینی چندقطبی، (سیاه - سپید - حاکستری) که بر اساس داشت‌های روان‌شناسی، جامعه‌شناسی و ادبیات سیاسی معاصر پدید آمده است، با این نگارنده نقش می‌بندد و آن اینکه، چرا علی نگیریان به نمایش‌های سنتی ایرانی گرایش دارد؟ آیا او بر اساس جهان‌بینی دوقطبی به تماشای جهان پیرامون می‌پردازد؟ یا اینکه طوطی‌وار و از سر عادت به سریر آفاق و انفس می‌پردازد؟

کدام گرینه پیرامون علی نصیریان صادق است؟ جواب به این پرسش را زمانی در می‌یابیم که به تحلیل نمایشنامه «بازی سلطان و سیاه» پردازیم.

پیش‌گفتار: شاخصه‌هایی که از این پس به آن اشاره می‌شود. توسط نمایشنامه‌نویس در را مهار می‌کند و تعادل نمایش را پدید می‌آورند.

آن را به رسمیت می‌شناسند؛ اما همچنان بر سریر تکیه می‌زنند و حکومت آن‌ها مورد تأیید

«ashxas سپید» در «نمایش‌های سیاه‌بازی» خواهان نبودی «ashxas سیاه» نیستند و تنها به تبیه و نصیحت آنان اکتفا می‌کنند. همچنین هرگز خواهان به دست آوردن قدرت‌شان نمی‌باشند. در صورتی که «ashxas سپید» در نقالی در صددند تا بر «ashxas سیاه» بتأزنده آنان را تار و مار نمایند و اریکه سلطنت را به دست آورند. اما تفاوت انگیزه‌های «ashxas سپید» در نمایش‌های نقالی و سیاه‌بازی در آن است

که ضدق‌قهرمان («ashxas سیاه») در نمایش‌های سیاه‌بازی با نقالی تفاوت چشم‌گیری دارد. «ashxas سیاه» در نمایش‌های سیاه‌بازی، بدسرشت نیستند بلکه تندخو و آزمند می‌باشند.

«ashxas‌های سیاه» در نمایش‌های سیاه‌بازی همچنین فاقد ویژگی‌های اهریمنی هستند. آن‌ها حتی آدم‌کش نیستند و با آنکه بارها حکم قتل سیاه نمایش را امضاء می‌کنند اما هر بار با بهانه‌ای مضمون‌گرانشان به تأخیر می‌افتد. آن‌ها بیشتر تهدید می‌کنند اما تهدیدشان در سیاه نمایش کوچکترین تاثیری ندارد زیرا سیاه نمایش می‌داند که ضد قهرمان در نمایش‌های در سیاه‌بازی مانند یک شیر بی دم و کوپال است از این رو سیاه نمایش که به این حقیقت ژرف بی برده، در صدد افشاری آن‌ها می‌باشد اما «ashxas سیاه» هر بار باز زدن نقاب تازه‌کی کوشند تا اعتبار خود را حفظ نمایند. اما با این تفاسیر «ashxas سیاه» (حاکم ...) در نمایش‌های سیاه‌بازی ناتوان نیستند. و این سماحت آن‌ها است که باعث می‌شود جسارت سیاه نمایش چشم‌نواز شود. اما «ashxas سیاه» در نمایش‌های نقالی، فاقد ویژگی‌های انسانی هستند. آن‌ها می‌پندارند کسی را بارای نبرد با ایشان نیست. از این رو، با شهوت زیاد طغیان می‌کنند. اما «ashxas سپید» آن‌ها را مهار می‌کند و تعادل نمایش را پدید می‌آورند.

از این رو حضورشان امنیت را به همراه دارد. چیرگی «ashxas سپید»، که دارای برشت انسانی می‌باشند. بر «ashxas سیاه» که واجد خوبی اهریمنی‌اند؛ حمامه را پدید می‌آورد و نقالی ساختاری است که به نمایش این درونمایمی‌پردازد.

ساعت طول داشت. نمایش اصلی لاقل چهار ساعت طول می‌کشید.» (كتاب تماساخانه، على نصیریان، ص ۳۷۰)

اکبر شمرمنی (بازیگر نمایش) در ادامه گفتار سیاه می‌افزاید: «اکبر شمرمنی: وای حوصله‌ام سر رفت... نمایش چقدر اخلاقی شد. شماها چقدر ور می‌زنین، مگه اینجا تلویزیونه... مطرب‌ها می‌نوازند. اکبر شمرمنی و شلی میرقصند» (نمایشنامه‌بازی سلطان و سیاه؛ ص ۸۲)

«آن گونه آزادی‌هایی شخصی و اجتماعی است که بر روایط مدنی شخص حاکم است و قانون از آن در برابر هر گونه دست‌اندازی پشتیبانی می‌کند، مگر آنکه با خیر و مصلحت همگانی ناسازگار باشد... گاهی از آزادی‌های فردی با شمارش آن‌ها نام پرده می‌شود. مانند آزادی گفتار، نوشتر، نشر، گردآوردن و سازمان یافتن بدون مجازات و دخالت.» (دانش‌نامه سیاسی؛ داریوش آشوری، ص ۲۲)

«مرشد: فقط یه چیزی به عقلمنون رسید، شاید کارساز باشه، اونم روال خیمه‌شب بازی یه... تو خیمه‌شب بازی عروسک‌ها سر نخشون دست مرشد: یعنی هر جور اون بخواد حرکت می‌کنن و هر چی اون بخواد می‌گن... ولی اشکال اینجاست که اینا زیر بار نمی‌رن، حقم دارن...» (همان نمایشنامه، ص ۴۷)

«اکبر شمرمنی: یا آزادی خواهی (liberalism): «مجموعه روش‌ها و سیاست‌ها و ایدئولوژی‌هایی که هدف‌شان فراهم کردن آزادی هر چه بیشتر برای فرد است... امروزه با اینکه بعضی حزب‌ها در اروپا و جاهای دیگر عنوان «آزادی خواه» (لیبرال) دارند، اصطلاح «آزادی خواهی» معنای وسیع‌تر و کلی‌تر به خود گرفته و بیشتر نشان‌دهنده یک گرایش یا جهت فکری و سیاسی است که اصول کلی آن عبارتست از: (۱) ارزشمند شمردن بیان عقاید فردی؛ (۲) باور به اینکه بازگو آزادانه عقاید برای فرد و جامعه سودمند است (۳) پشتیبانی از نهادهای اجتماعی و سیاست‌هایی که بیان آزادانه عقاید را معکن می‌سازد... اندیشه و عمل «آزادی خواهانه» (لیبرال) نخست روی دو زمینه تأکید می‌کند: یکی، بیزاری از قدرت خودسرانه و کوشش برای به وجود آوردن شکل‌های دیگری از کاربست قدرت اجتماعی؛ دیگر، بیان آزادانه عقاید سُخّنی.

گروه نخست به چهار گروه تقسیم می‌شود. گروه نخست - رویدادهایی که به خواسته‌های مردم اشاره می‌کنند. گروه دوم - رویدادهایی که به خواسته‌های حکومت می‌بردارند.

گروه سوم - رویدادهایی که به خواسته‌های مردم را بهتر بشناسیم. این موتیفها به چهار گروه تقسیم می‌شود.

گروه نخست - رویدادهایی که به خواسته‌های مردم اشاره می‌کنند.

گروه دوم - رویدادهایی که به خواسته‌های حکومت می‌بردارند.

گروه سوم - رویدادهایی که به خواسته‌های مردم را بهتر بشناسیم.

گروه چهارم - رویدادهایی که تنش حکومت و مردم را به تصویر می‌کشند.

گروه پنجم - رویدادهایی که به خواسته‌های مردم اشاره می‌کنند.

۱- آزادی (freedom): «در روزگار جدید، آزادی سیاسی، رکن دموکراسی شناخته شده و پایمال کردن آزادی اساسی، که در قوانین آشکارا به مردم

سیاه: بین مرشد! کار مانگشت گذاشتند ور کردن به جاهای زده و خرابه. ما خرابیا رو بر ملام می‌کنیم مرشد: چرا؟ مگه مرض دارین؟

سیاه: د همین... مرض داریم...» (همان نمایشنامه، ص ۴۹)

گروه دوم - رویدادهایی که به خواسته‌های حکومت می‌بردارند:

۱- یکسالاری یا اتوکراسی: (autocracy)

« نوعی قدرت که دارای این مختصات است: (الف) برتری آشکارا یک فرد در بالاترین مرتبه اداری کشود؛ (ب) نبودن قانون‌ها یا سنت‌هایی که بر عمل فرمانرو نظرارت کند، (پ) نامحدود بودن قدرت فرمانرو در عمل. یکسالاری ممکن است بر وفاداری باطنی فرمان گذاران (اتیاع) به سالار خوبیش یا با ترس آنان از او متکی باشد.» (دانش‌نامه سیاسی؛ داریوش آشوری، ص ۳۲۹)

«سلطان: حالا تو می‌شی همان برد و غلامی که بودی و همیشه خواهی بود و من سلطان صاحب‌قران. (همان نمایشنامه، ص ۸۴)

سیاه: پس اعلیٰ حضرت کلک زدن به ما! سلطان: خواستم بیشتر بشناسم تو... من از آدمیایی که عیب و ایراد می‌گیرن اصلاً خوش نمی‌آم... علاقه‌ای ندارم روی زمین باش.

سیاه: می‌فرستیشون اون زیر... ولی آدم روی زمین باشه بهتره تا اون زیر (به زمین اشاره می‌کند).» (همان نمایشنامه، ص ۸۴ - ۸۵)

گروه سوم - رویدادهایی که تعامل حکومت و مردم را به نمایش می‌گذارند:

۱- مردم‌باوری: (populism)

«مردم‌باوری خواست «مردم» را عین حق و اخلاق می‌داند و این خواست را برتر از سنجه ها و سازکارها (مکانیسم‌ها) اجتماعی می‌شناسد و بر آن است که می‌باید میان مردم و حکومت رابطه‌ای مستقیم وجود داشته باشد.» (دانش‌نامه سیاسی؛ داریوش آشوری، ص ۲۹۹)

سلطان: تو آدم نادرستی هستی. اگه من جای اون بودم تا به حال زندهت نمی‌ذاشت. صاصخانه: پس بهتر تا بد نوکر بمونی. (همان نمایشنامه، ص ۸۰ - ۸۱)

سلطان: خیلی آدم صبوری هستی! چه جوری این اوضاع رو تحمل می‌کنی؟!

سیاه: واسه اینکه زجر روزگار چشیدم...» (همان نمایشنامه، ص ۸۲)

سیاه: به این زودی؟ من هیچ کاری نکردم؛ تازه می‌خواستم دستور بدم به چند تا مستحق کمک کن، چند تا مريضو معالجه کن، از چند تا زن بیوه دستگیری کن!» (همان نمایشنامه، همان ص)

۲- عفو: (Amnesty)

بخشودن گناه و چشم‌پوشی از آن. در سیاست، بخشودن جرم‌ها و گناهان سیاسی و غیرسیاسی توسط دولت» (دانش‌نامه سیاسی؛

ساعت طول داشت. نمایش اصلی لاقل چهار ساعت طول می‌کشید.» (كتاب تماساخانه، على نصیریان، ص ۳۷۰)

اکبر شمرمنی (بازیگر نمایش) در ادامه گفتار سیاه می‌افزاید: «اکبر شمرمنی: وای حوصله‌ام سر رفت... نمایش چقدر اخلاقی شد. شماها چقدر ور می‌زنین، مگه اینجا تلویزیونه... مطرب‌ها می‌نوازند. اکبر شمرمنی و شلی میرقصند» (نمایشنامه‌بازی سلطان و سیاه؛ ص ۸۲)

جایگاه ساختار قدرت در نمایش بازی سلطان و سیاه

(الف) تحلیل ساختار قدرت در ادبیات نمایشنامه

نمایش «بازی سلطان و سیاه» به زعم نگارنده یک تئاتر سیاسی است. این مفهوم نه از آن رو که نویسنده در روساخت اثر خود به پاره‌ای از اصطلاحات سیاسی اشاره می‌کند بلکه از آن جهت که نویسنده در ژرف ساخت اثر، رابطه حکومت و مردم را مورد مطالعه و بررسی قرار می‌دهد.

«ثئاتر سیاسی موقعیت‌ها و رویدادهای را به نمایش درمی‌آورد که برای خیلی‌ها و اغلب

سیاسی بتواند تماساگران را به تحلیل بنیادی رویدادها برساند، خدمت بزرگی کرده و این مهم‌ترین وجه مشخصه ثئاتر سیاسی به شمار می‌آید.»

(زیکرفیلد ملیشینگر؛ تاریخ ثئاتر سیاسی؛ سعید فرهودی، جلد اول، ص ۱۲)

بنابراین در ابتدای گفتار به موقعیت‌ها و رویداهای نمایش اشاره می‌شود اما پیش از آغاز مبحث لازم است، برای انسجام این نوشتر به کتاب «دانش‌نامه سیاسی» تأثیف داریوش آشوری اشاره شود تا موتیف‌های نمایشنامه حاضر را بهتر بشناسیم.

این موتیفها به چهار گروه تقسیم می‌شود.

گروه نخست - رویدادهایی که به خواسته‌های مردم اشاره می‌کنند.

گروه دوم - رویدادهایی که به خواسته‌های حکومت می‌بردارند.

گروه سوم - رویدادهایی که به خواسته‌های مردم را بهتر بشناسیم.

گروه چهارم - رویدادهایی که تنش حکومت و مردم را به تصویر می‌کشند.

گروه پنجم - رویدادهایی که به خواسته‌های مردم اشاره می‌کنند.

۱- آزادی (freedom): «در روزگار جدید، آزادی سیاسی، رکن دموکراسی شناخته شده و پایمال کردن آزادی اساسی، که در قوانین آشکارا به مردم

معنا، برای آن وجود رابطه‌ای باید از فرماندهی و فرمان‌گذاری میان فرمانروای و فرمان‌گذار (یک حاکمیت) لازم است. (دانشنامه سیاسی؛ داریوش آشوری، ص ۱۴۱)

قدرت (Power)
قدرت، توانایی دارنده آن است برای واداشتن دیگران به تسليم در برابر خواست خود، به هر شکلی» (دانشنامه سیاسی؛ داریوش آشوری؛ ص ۲۴۷)

می‌کند به عنوان مثال: اصلاحات: «چپ» و «راست» (left and right) که در ادبیات سیاسی کاربرد ویژه‌ای دار در نمایشنامه حاضر تنها بهانه‌ای برای مژه‌پرانی و شوخ‌طبعی سیاه نمایش است. اما به علت زائر نمایش - سیاپازی - نمی‌توان بر او خرد گرفت. زیرا مژه‌پرانی، بیان گفتار حاشیه‌ای و بدون پیش‌زمینه از مختصات این نمایش به شمار می‌رود. به عنوان مثال: «سیاه: چی شد با ما چپ افتادی؟

مرشد حمزه: وصله بهم نجسون؛ من چی نیستم. سیاه: راستی هستی؟ نکنه میان رویی؟ این

وری هستی؟ اون وری هستی؟...

مرشد حمزه: پسر وارد معقولات نشو...

سیاه: مگه ما چمونه؟ دست راست و چیمونو نمی‌شناسیم؟ کم به چپ چپ به راست راست کردیم؟...» (همان نمایشنامه؛ ص ۱۰)

(ب) گسترش درون‌مایه قدرت در ساختار نمایشنامه:

در ابتدای مبحث می‌باشد به دو واژه کلیدی اشاره شود:

کلیدی اشاره شود: حکومت (Government) «در لفظ به معنای فرمانروایی و حکمرانی است، بدین

اریوش آشوری، ص ۲۳۰
مرشد حمزه: شاه... نشناخته بر تو تاختند، نوشناخته بر آنان متاز... شاه... به آنان برصت بد... (همان نمایشنامه؛ ص ۴۰-۴۱)

سلطان: بسیار خب به یک شرط به آنها رخصت می‌دهم... (شاه شرط خود را بیان می‌کند) اگر چنین هنری نشان دادید، جان خودتان را خردید و گرنه همگی سر باختید.

سیاه: اینکه نمایش نیست قربان، معماست. سلطان: حلش کنین. (همان نمایشنامه، ص ۴۲-۴۱)

گروه چهارم - رویدادهایی که تنش حکومت و مردم را به تصویر می‌کشند:

۱ - سانسور (censor)

از censore در زبان لاتینی، به معنای حکم کردن و ارزش گذاشتن [جلوگیری از بیان و نشر هر عقیده و اثری (ادبی، هنری، سیاسی، دینی، فلسفی) که از دیدگاه نظام سیاسی یا اخلاقی که قدرت حاکم پشتیبان آن است، زیان آور یا خطرناک شمرده شود... سانسور در روزگار ما به دو صورت به کار بسته می‌شود: سانسور بازدارنده و سانسور کیفری. سانسور بازدارنده پیش از انتشار به کار می‌رود و دومی بعد از انتشار» (دانشنامه سیاسی؛ داریوش آشوری؛ ص ۱۹۶)

(الف) سانسور بازدارنده:

سلطان: بسیار خب... به یک شرط به آنها رخصت می‌دهم که تا فردا نمایشی تدارک بینند مفرح و خنده‌آور که ما بپسندیم؛ ولی به هیچ شاه و وزیر و حاکمی نیش و کنایه زده نشه... اگر چنین هنری نشان دادید که جان خودتان را خردید و گرنه همگی سر باختید.» (نمایشنامه بازی سلطان و سیاه، ص ۴۲-۴۱)

(ب) سانسور کیفری:

«سیاه: ما نمایش می‌دیم. سیاپازی... سلطان: عذر بدتر از گناه!... زبان شما مثل نیش مار سمنی و زهر‌آلوده، باید بریده شه...» (همان نمایشنامه، همان ص ۳۹)

۲ - فاشیسم (fascism):

«این عنوان امروزه، در اصطلاح عام، نامی است برای همه رژیم‌های استواری بر دیکتاتوری و ترور.» (دانشنامه سیاسی؛ داریوش آشوری؛ ص ۲۳۵)

سلطان: زیون از حلقوم این سیاه بزنگی در آر.» (نمایشنامه بازی سلطان و سیاه، ص ۳۹)

سلطان: زبان شما مثل نیش مار سمنی و زهر‌آلوده، باید بریده شه... به من خبر داده بودند که در این قهوه‌خانه پاره‌ای از نمایش‌ها برقراره پر از نیش و کنایه به ساحت مقدس ما...» (همان نمایشنامه، ص) و در پایان باید افزود نویسنده گاه با اصطلاحات سیاسی مزاج

نمایشنامه «بازی سلطان و سیاه» به این دو کلید واژه می پردازد. در این اثر میان سلطان و سیاه رابطه‌ای پایدار فرمانده‌ی و فرمان‌گذاری برقرار است. سیاه از سویی دوست ندارد این قاعده پایدار را بپذیرد اما توانایی نادیده گرفتن آن را نیز ندارد. و از سوی دیگر سلطان خواهان برقراری این رابطه است. بازی سلطان و سیاه نمایشی است که پیرامون این رابطه شکل می‌گیرد اما به گونه‌های متعدد این بازی به دو صورت شکل می‌گیرد.

(الف) نابرابری

(ب) برابری: (equality)

نکته: داریوش آشوری پیرامون اصل برابری می‌نویسد: «برابری: (equality): اصلی است حقوقی و سیاسی که به موجب آن در همه امور اجتماعی باید با همه یکسان رفتار شود» (دانش‌نامه سیاسی: داریوش آشوری، ص ۶۰)

و این واژه را در تضاد با فاشیسم (fascism) و نازیسم (Nazism) به کار می‌برد. اما در این نوشтар ما واژه نابرابری را در تضاد با این واژه به کار می‌بریم. و هدف ما از این واژه عبارت ذیل است: اصلی است که به موجب آن در همه امور اجتماعی با همه یکسان رفتار نمی‌شود (این تعییر را در تضاد با تعییر برابری: (equality) به کار می‌بریم).

(الف) نابرابری:

نابرابری نخست: هنگامی که سلطان برای تجسس وارد قهوه‌خانه می‌شود.

«سلطان: به من خبر دادند در این قهوه‌خانه پارهای از نمایش‌ها برقراره پر از نیش و کنایه به ساحت مقدس ما حکومت و دولت ممالک محروسه. گفتم خودمان بالباس مبدل حاضر شویم. بینیم این پدرسوخته‌ها چه غلطی می‌کنن. این گوشه کنارها.» (نمایشنامه بازی سلطان و سیاه، ص ۳۹)



و همین حضور باعث پدید آمدن شکل‌گیری طرح نمایشی می‌شود. نابرابری دوم: زمانی است که سلطان دستور اجرای نمایش فرمایشی را می‌دهد. «سلطان: بسیار خب... به یک شرط به آن را رخصت می‌دهم که تا فردانمایشی تدارک بینند خنده‌آور و مفرح که ما بپسندیم ولی به هیچ شاه و وزیر و حاکمی نیش و کنایه زده نشه... اگر چنین هنری نشان دادید که جان خودتان را خردید و گرنه همگی سر باختید.» (نمایشنامه بازی سلطان و سیاه، ص ۴۱-۴۲)

این نگاه بر اساس خوانش سیاسی از نمایش‌های سیاه‌بازی شکل می‌گیرد. زیرا چنانکه پیشتر اشاره شد نابرابری در نمایش‌های سیاه‌بازی نایابدار است زیرا سیاه به این نکته واقع است که شاه پوش و ارباب در نمایش سیاه‌بازی یک حاکم پوشالی است.

(ب) نابرابری (equality)

اصلی است حقوقی و سیاسی که به موجب آن در همه امور اجتماعی باید با همه یکسان رفتار شود، مگر در آنجا که برای رفتار استثنایی در مورد برخی از افراد و گروه‌ها دلایل کافی و خاصی وجود داشته باشد چنین اصلی بر پایه

این فرض است که همه مردم با هم در اصل از نظر «حقوق طبیعی» برابرند. چنین نظری ناهمسانی‌های جسمی و ذهنی میان مردم را معلوم «محیط اجتماعی» و «تابابری فرستاده می‌داند.» (دانش‌نامه سیاسی: داریوش آشوری، ص ۶۰)

نمایشنامه‌نویس اثر حاضر را برای تحقق این انگاره ذهنی تألف کرده است. به صحنه‌ای از همین نمایش توجه فرماید: در این صحنه سلطان تنها برای تقریح اصل برابری را می‌پذیرد.

«سلطان: من الان بیهود می‌گم چه کار کنی... راستش من از نقش خودم حوصله‌ام سر رفت. نمی‌خواهم تو نمایش همین نقشو داشته باشم؛ دلم می‌خواهد نقش مقابله‌مو بازی کنم بینم چه جوریه... بناراین ما نقشامون رو عوض می‌کیم؛ تو می‌شی سلطان، من می‌شم نوکر و غلام اینام می‌شن اعوان و انصارت، اون وقت بازی می‌افته دست شماها... بینم چه غلطی می‌کنی!» (بازی سلطان و سیاه، ص ۶۵)

اما نویسنده در لحظه به لحظه اثر این نکته را به ما تفهیم می‌کند که این اتوپیا دست‌نیافتنی است.

«سلطان: حالا تو می‌شی همون برده و غلامی که بودی و همیشه خواهی بود؛ و من سلطان صاحبقران» (همان نمایشنامه، ص ۸۴)

سیاه: پس اعلیٰ حضرت کلک زدن به ما!

سلطان: می‌خواستم بیشتر بشناسمتومن. من با شماها آیم تو به جوب نمی‌ره... من از آدمایی که عیب و ایراد می‌گیرم اصلًا خوشم نمی‌یابد.» (همان نمایشنامه، ص ۸۴-۸۵)

بیان این اندیشه دلالت بر تلاخ‌اندیشی نویسنده دارد. نویسنده برای بیان جهان‌بینی خود به ساختارشکنی نمایش‌های سیاه‌بازی دست می‌زند. زیرا در هنگام نمایش اصل برابری کانون قدرت از «شخص سیاه» به «شخص سپید» تغییر جهت می‌دهد. بر اساس این تغییر، سلطان در غالب اشخاص سپید و سیاه نمایش به صورت «شخص سیاه» نمایش داده می‌شود اما با یک تفاوت چشمگیر. سیاه هرگز نمی‌تواند در غالب اصل «برابری» ایمان دارد. به تصور نویسنده این اتوپیا تنها هنگامی محقق می‌شود که سیاه به حکومت برسد.

سلطان: خیلی آدم صبوری هستی! چه جوری این اوضاع رو تحمل می‌کنی؟!

سیاه: واسه اینکه زجر روزگارو چشیدم... می‌دونم مردم تو چه عالمی سیر می‌کنن، می‌دونم گرفتاری‌هاشون چیه... از توهین و تحریر یه مرتبه از کوره درنمی‌رم» (همان نمایشنامه، ص ۸۲)

نصیریان در ادامه این دیالوگ برای توضیح بیشتر نوشتاری را مکتوب می‌نماید که در ذیل درج می‌شود. در نمایش سلطان و سیاه اشخاص بازی در پاره‌ای از اوقات همانند نمایش‌های سیاه بازی تهدید شاه را جدی نمی‌گیرند. به این نمونه توجه فرمایید:

«سردسته شیشکی جانانه‌ای می‌بنند.» (نمایشنامه بازی سلطان و سیاه؛ ص ۱۷)

نکته نخست: سردسته تصور می‌کند سلطان شاهپوش تخت‌حوضی است بنابراین تهدید او را جدی تلقی نمی‌کند. به ادامه نوشتار توجه فرمایید: «تدیم از پشت سر پنهانی آستین قبای سلطان را می‌گشد و او را وادار به سکوت می‌کند.» (نمایشنامه بازی سلطان و سیاه؛ همان ص)

نکته: در اینجا ندیم خشونت سلطان را مهار می‌کند. در غیر این صورت ما شاهد واکنش وحشیانه‌ای از سلطان بودیم.

ترفند مکارانه:

سیاه: پس اعلی حضرت به ما کلک زدن! سلطان: می‌خواستم بیشتر بشناسم تو. من با شماها آیم تو یه جوب نمی‌ره... من از آدمایی که عیب و ایراد می‌گیرم اصلاً خوشم نمی‌یاد. (همان نمایشنامه؛ ص ۸۴)

این ادبیات هرگز در نمایش‌های سیاه‌بازی شکل نمی‌گیرد.

ضد و خورد فیزیکی

«سیاه می‌زند پس گردن وزیر» (همان نمایشنامه؛ ص ۶۰)

«سیاه به ندیمه پس گردنی می‌زنند» (همان نمایشنامه؛ ص ۳۵)

«ایشک آغاسی و سیاه (هر دو نفر از بازیگران تخت‌حوضی می‌باشند) بالاخره سلطان را می‌گیرند و پالان را پیشش می‌گذارند.» (همان نمایشنامه؛ ص ۳۶)

عنصر ترس و وحشت

سیاه: شما راں راسی شاه هستی... سلطان: هوما!

سیاه شروع به لرزیدن می‌کند.

سلطان: چهت شده؟!

سیاه: غش... تب نوبه... آخه من غشی ام (همان نمایشنامه؛ ص ۳۶-۳۷)

نمایشنامه بازی سلطان و سیاه بر اساس چهان‌بینی دولقطی نصیریان شکل می‌گیرد. نصیریان آگاهانه بینهای سیاسی صادر می‌نماید اما نگاه تلخ و روشن فکرانه او با نگاه خوش‌باورانه نمایش‌گران سیاه‌بازی در تضاد است. از این رو تلخی گزندگی در اثر موج می‌زند. نمایشنامه بازی سلطان و سیاه، تعزیتی است که برای عدالت نوشته شده.

نابرابری: بازگشت به وضعیت اولیه. سیاه: به این زودی؟ من هیچ کاری نکردم؛

تازه می‌خواستم دستور بدم به چند تا مستحق کمک کنم، چند تا مريضو معالجه کنم، از چند تا زن بیوه دستگیری کنم (همان نمایشنامه؛ ص ۸۳)

سلطان: حالا تو می‌شی همون بده و غلامی که بودی و همیشه خواهی بود؛ و من سلطان صاحب‌قرآن» (همان نمایشنامه؛ ص ۸۴)

اما سیاه در این راه باید هزینه سنجینی را پرداخت کند. زیرا تابوی حاکمیت را درهم شکسته است و برای مدت کوتاهی قدرت را به دست آورده.

سیاه: اعلی حضرت کلک زدن به ما!

سلطان: می‌خواستم بیشتر بشناسم تو. من با شماها آیم تو یه جوب نمی‌ره... من از آدمایی که عیب و ایراد می‌گیرم اصلاً خوشم نمی‌یاد. (همان نمایشنامه؛ ص ۸۴-۸۵)

این ادبیات هرگز در نمایش‌های سیاه‌بازی شکل نمی‌گیرد.

جانانکه مشاهده کردید اصل برابری هرگز در نمایشنامه حاضر هرگز محقق نمی‌شود.

(ج) تحلیل ساختار قدرت در اجرای نمایش

خشونته به دلیل عدم تحقق «اصل برابری» در اثر حاضر نمایشنامه بازی سلطان و سیاه به موتیف خشونت می‌پردازد. خشونت از بطن نابرابری متولد می‌شود از این رونمایشنامه حاضر، اثربار است که به درونمایه خشونت می‌پردازد.

اما خشونت هرگز به شکل خون‌ریزی شکل نمی‌گردد. سیاه و سلطان هر دو دست به آنکه ناخواسته و به حق است، به معنای اجرای عدالت می‌باشد. زیرا حقوق او توسط سلطان نادیده گرفته شده است و او ناگیر است تا با اهرم خشونت به خواسته‌های خود دست باید.

آنکه ناخواسته و به حق است، به معنای اجرای عدالت می‌باشد. زیرا حقوق او توسط سلطان نادیده گرفته شده است و او ناگیر است تا با اهرم خشونت به خواسته‌های خود دست باید.

آگاهی به این امر، خشنودی تماشا کن را فراهم می‌آورد. اما خشونت سلطان به معنای استبداد است و از خود کامگی او نشأت می‌گیرد. علی نصیریان خشونت نوع اول را تأیید و خشونت نوع دوم را تکذیب می‌کند.

به نمونه‌هایی از خشونت در نمایشنامه بازی سلطان و سیاه توجه فرمایید:

فحاشی و تهدید

سلطان: ها پدر سوخته! بگیرین این قرمساقو، پوست از سرش بکن (نمایشنامه بازی سلطان و سیاه؛ ص ۱۷)

سلطان: نطفه پدرم نیستم اگه زندگش بگذارم (نمایشنامه بازی سلطان و سیاه؛ ص ۳۴)

سلطان: پدرسوخته‌ها... می‌دم همه‌تونو سر ببرن (نمایشنامه بازی سلطان و سیاه؛ ص ۳۶)

«سیاه: د همین! تنها عیب من اینه که نمی‌تونم به کسی آزار برسونم... و اسه همین کمیتم لنگه» (همان نمایشنامه؛ ص ۸۱)

سلطان: خفه‌اش کنید این آدم نایاک نادرست را سیاه: خفه‌اش که نمی‌تونم بکنم ولی بهش دستور می‌دم از خونه برو بیرون» (همان نمایشنامه؛ ص ۸۱)

این گفتار سیاه آدمی را به یاد شهریار کوچولو «تگزوبه ری» می‌اندازد.

شاه بپنهن گفت: خمیاره کشیدن در حضور حضرت سلطان از نزاکت به دور است. این کار را برایت قدغن می‌کنم. شهریار کوچولو که سخت خجل شده بود در آمد که: نمی‌توانم جلو خودم را بگیرم...

پادشاه گفت: خب، خب بهت امر می‌کنم خمیاره بکشی» (شهریار کوچولو؛ تگزوبه ری، احمد شاملو، ص ۴۰)

نویسنده بر این نکته وقف است که این حکومت آرمانی موقع است. و در اندک زمانی اوضاع سابق برقرار می‌گردد.

اما تحقق حکومت سیاه بنا نمایش‌های سیاه‌بازی مغایرت دارد زیرا در نمایش‌های سیاه‌بازی تنها برخی از خواسته‌های سیاه توسط ارباب - حاکم برآورده می‌شود.

نمایشنامه حاضر به همین موتیف نیز اشاره‌ای گذرا دارد. به این صحنه توجه فرمایید.

سلطان: از ارباب تازهات چه می‌خواهی؟ سیاه: از ارباب تازهات می‌خوام که آدم خوبی باشه، کسی رو نکشه، به مردم نون برسونه...

(همان نمایشنامه، ص ۵۵) اما این خواسته سیاه در نمایشنامه بازی سلطان و سیاه هرگز محقق نمی‌شود.

«سیاه: حالا که خودش یه ارباب درست و حساب‌یه اردا که مرنونگی کنه بیاد تو نمایش و نشون بده اربابی یعنی چه... (همان نمایشنامه، همان ص) در نمایشنامه حاضر سلطان تنها به یکی از خواسته‌های سیاه توجه می‌کند.

سلطان: بد نیست مزاحی می‌کنیم» (بازی سلطان و سیاه؛ ص ۶۵) در این هنگام، نویسنده توانسته پاره از مؤلفه‌های نمایشنامه سیاه‌بازی را برای تصنیف اثر خود به خدمت بگیرد و برای انسجام از آنان سود برد.

«سیاه به مطرپها اشاره می‌کند رنگ رقص سیاه و ارباب را می‌زنند.

سیاه: تو نمایش سلطان باید جوری نمایش داده بشه که مردم حوصله‌شون سر نره...

واسه همین اگه دو تا قرق‌منتوی بیای خوشگل می‌شه... بگو خر فهم شدم. بگو نمایش عیب ندارد.

سلطان: خر فهم شدیم» (بازی سلطان و سیاه؛ ص ۵۶-۵۷)